

Зечбуресь! Туннэ 27-тй
оштолэзь, покчиарня.

Туннэ дас одйгетй урок.

Гуртысь уж

(примерные образцы ответов)

- а) Йырыд вице ке, **эмьюм ю**. – Если болит голова, выпей лекарство.
- Магазинэ мынїд ке, **нянь басьты**. – Если (когда) пойдешь в магазин, купи хлеб.
- Нюлэскы мынїд ке, **эмезь бича**. – Если (когда) пойдешь в лес, собери малину.
- Телефондэ ыштїд ке, **выль телефон басьты**. – Если потеряешь свой телефон, купи новый телефон.
- Көтыд сума ке, **шыд си**. – Если хочешь есть, поешь суп.
- Сюэд куасьме ке, **ву ю**. – Если хочешь пить, попей воды.
- Эшедлэн вордскем нуналыз луиз ке, **кузьым басьты**. – Когда будет день рождения твоего друга, купи подарок.

- Выль машина басьтїд ке, **Сарапулэ куное ветлы**. – Когда купишь новую машину, съезди в Сарапул в гости.
- Пичи пинал бõрдэ ке, **буйгаты сое**. – Если плачет маленький ребенок, успокой его.
- Компьютеред тїяськиз ке, **программистэз õть**. – Если сломается твой компьютер, пригласи программиста.
- Куазь кезыт ке, **шуныт дїсяськы**. – Если (когда) погода холодная, оденься тепло.
- Уйин иземед уг ке поты, **телевизор учкы**. – Если (когда) ночью не хочешь спать, смотри телевизор.
- Сиёнэд кузыт ке, **ву ю**. – Если еда солёная, попей воды.
- Гужем картэд отпуск õз ке басьты, **эн жожомы**. – Если твой муж не возьмет отпуск летом, не расстраивайся.
- Кызыны кутскид ке, **эмьяськы**. – Если (когда) начнешь кашлять, лечись.

- б) Куноосыд кырҙан кырҙало ке, **эн җашеты, кылзйськы**. – Если (когда) твои гости поют песню, не шуми, слушай.
- Анаед тышкаське ке, **эн борды**. – Если (когда) мама ругает, не плачь.
- Сиемед потэ ке, **эн тэргаськы**. – Если хочешь есть, не выбирайся.
- Куазь пöсь ке, **эн пытса укноез**. – Если погода жаркая, окно не закрывай.
- Телевизоред уг ке ужа, **эн җожомы, радио кылзы**. – Если телевизор не работает, не расстраивайся, слушай радио.
- Арнянуналэ ужед трос ке, **эн ужа, шүтэтскы**. – Если (когда) в воскресенье много работы, не работай, отдохни.
- Висиськод ке, **эн ветлы уже**. – Если (когда) болеешь, не ходи на работу.
- Пинальёс изё ни ке, **телевизор эн учкы, книга лыдзё**. – Если дети уже спят, не смотри телевизор, почитай книгу.
- Кивалтйсь луид ке, **эн дырты**. – Если (когда) станешь руководителем, не торопись.
- Жадид ке, **эн ужа ни**. – Если устал, не работай уже.

Эскером!

- Болеть
- Терять
- День рождения
- Плакать
- Сломаться
- Солёный
- Кашлять
- Руководитель
- Уставать

- Болеть – висьыны
- Терять – ыштыны
- День рождения – вордскем нунал
- Плакать – бӧрдыны
- Сломаться – тӱяськыны
- Солёный – кузьыт
- Кашлять – кызыны
- Руководитель – кивалтӱсь
- Уставать – жадьыны

Їошатон степеньёс / Степени сравнения

- бадзым корка – большой дом
- Бадзым *-гес/-гем* корка – дом побольше

- самой бадзым корка – самый большой дом
- ваньмызлэсь бадзым корка – дом больше всех

Степени сравнения наречий

- Мынам вуж машинае каллен ветлйз, нош вылез **жоггес** ветлэ. – Моя старая машина ездилла медленно, а новая ездит быстрее.
- Миша эшъёсызлэсь **жоггес** бызьылэ. – Миша бегаёт быстрее своих друзей.
- Мон карлы **матын** улйсько, агае **кыдёкынгес**, нош сузэре **самой кыдёкын**. – Я живу близко к городу, мой старший брат дальше, а младшая сестра всех дальше.

Выражение объекта сравнения

- Таня Света **лэсь** лапеггес. = Таня Света **сярысь** лапеггес. – Таня ниже Светы (по сравнению со Светой).
- Толшор толсур **лэсь** кезьытгес. = Толшор толсур **сярысь** кезьытгес. – Январь холоднее декабря (по сравнению с декабрем).
- Кыз кызьпу **лэсь** жужытгес. = Кыз кызьпу **сярысь** жужытгес. – Ель выше березы (по сравнению с березой).

Эскером

- Красивее
- Медленнее
- Лучше
- Меньше
- Теплее
- Вкуснее
- Холоднее

- Красивее – чебергес
- Медленнее – калленгес
- Лучше – умойгес
- Меньше – пичигес, ичигес
- Теплее – шуньитгес
- Вкуснее – ческытгес
- Холоднее – кезьытгес

Буёлъёс /Цвета

Азвесь	Серебряный
Бусйр	Фиолетовый
Вож	Зеленый
Горд	Красный
Зарни	Золотой
Лыз	Синий
Льӧль	Розовый
Курень	Коричневый
Сьӧд	Черный
Тӧды	Белый
Ѓуж	Желтый
Чагыр	Голубой
Пурись	Серый

Сям /Характер

Визьмо	Умный
Кужмо	Сильный
Лек	Злой
Лякыт	Удобный, хороший
Мусо	Милый
Пальпотйсь	Улыбающийся
Тодмо	Знакомый
Ужась	Трудолюбивый
Умой	Хороший
Урод	Плохой
Чебер	Красивый
Шузи	Глупый
Шулдыр	Веселый

Быдзала / Величина

Качество

Бадзым	Большой
Вакчи	Короткий
Вуж	Старый
Выль	Новый
Дуно	Дорогой
Жужыт	Высокий
Капчи	Легкий
Кезыт	Холодный
Кузь	Длинный
Курыт	Горький
Лапег	Низкий
Небыт	Мягкий
Паськыт	Широкий

Пичи	Маленький
Пöсь	Горячий, жаркий
Секыт	Трудный, тяжелый
Сюбег	Узкий
Ческыт	Вкусный
Чурыт	Твердый
Шуныт	Теплый
Яркыт	Яркий

Гуртысь уж

- **А. Тазы:** Эстония Удмурт шаерлэсь/шаер сярысь бадӟымгес.
- Шуба пальто сярысь
- Кылюкам книгалэсь
- Вырйыл гурезьлэсь
- Ижкар Сарапуллэсь
- Гужем нуналъёс тол нуналъёс сярысь
- Шунды толэзьлэсь
- Дышетскисьёс дышетйсьлэсь
- Эмезь льӧмлэсь
- Гондыр кион сярысь
- Сугон улмолэсь
- Нылъёс пиос сярысь
- Пиналъёс анай-атайёс сярысь
- Таиз корка соизлэсь
- Удмуртской урам Университет урамлэсь
- Азвесь зарнилэсь

- Б. Мон сузэре сярись *жоггес* бызьылійсько.
- Витя Петялэсь тэтча.
- Анае туннэ ужысь вазь бертійз, нош атае вуиз.
- Толон мон 10 часын жытазе бертій, туннэ ужысь кошко.
- Алло, Света, мон тонэ уг кылійськы, вераськы.
- Пиналъёс эн чашетэ, кариське.
- Галя Танялэсь кырза.
- Нылашъёс пияшъёс сярись дышетско.
- Вани эшезлэсь гожъяське.
- Апаед тон сярись улэ.
- Мон тынэсьтыд изисько.
- Анае атаелэсь чукна султэ.
- Эше мынэсьтым суредаське.
-

Лыдзён текст

- Зечбуресь!
- Зечбуресь!
- Вождэс эн вае, тйледлы ужасьёс кулэ-а?
- Бен. Милям вань буш ужан интыосмы. Милемлы кулэ клиентъёсын ужась специалист, вузкарьсь но менеджер. Кытысь тодйды ужан интыосмы сярысь?
- Фирмады сярысь газетысь лыдзи. Мыным туж кельшиз кивалтйсьтылэн валэктонъёсыз. Мынам та фирмаын ужеме потэ. Мон клиентъёсын ужась специалист луыны быгато. Кыче документъёс дасяны кулэ луоз?
- Тйледлы гожтыны кулэ биография, анкета, вайыны кулэ трудовой книжка, характеристика. Кытын Тй ужаськоды?
- Али мон уг ужаськы. Но кык ар ужай дышетйсь луыса гимназиын, собере вал менеджер магазинын.
- Кытын дышетскиды?
- Мон дышетски Пермьын пединститутын.

- Валамон. Нош семьяды кыџе?
- Мон кузпалъяськемын. Вань кык нылъёсы. Куинь но вить арес.
- Кыџе кылын вераськыны быгатйськоды?
- Вераськисько зуч, удмурт, бигер кылъёсын, кӧня ке тодйсько англи но француз кылъёсты, словарен лыдзйськисько финн сямен.
- Кыџе кунъёсы ветлйды?
- Мон вал Грециын куноын эше дорын но ветлй Мадьяр шаере дышетскыны. Малпасько мыныны Францие.
- Мар карыны яратйськоды?
- Мон трос лыдзйськисько, толалтэ яратйсько куасэн ветлыны.
- Туж умой. Тй милемлы туж кельшйськоды. Гожтыны кулэ та анкетаез. Возьмаськомы. Та анкетаен, гожтэм биографиеныды но трудовой книжкаеныды лыктоды мынам воштйсе доры. Собере кык нунал ортчыса потоно луоз уже.
- Туж бадзым тау. Зеч луэ.
- Зеч луэ.